



## Licencia de conducir A B Cuestionario Verdadero/Falso por tema

Quiz per patente di guida A B Quiz Vero / Falso per Argomento

Español-Italiano

### Limitación de Consumo - Limitazione dei Consumi

Adottando uno stile di guida che limiti i consumi di carburante, è possibile ridurre l'inquinamento dell'aria

**Adoptando un estilo de conducción que limite el consumo de combustible, es posible reducir la contaminación del aire.**

Al momento dello smaltimento dell'olio del motore, bisogna evitare che venga a contatto con la pelle per un tempo prolungato

**Al desechar el aceite de motor, se debe evitar que entre en contacto con la piel durante mucho tiempo.**

Collocare i bagagli sul tetto del veicolo comporta un maggior consumo di carburante

**Colocar el equipaje en el techo del vehículo genera un mayor consumo de combustible**

Diminuendo opportunamente la velocità diminuisce il consumo di carburante

**Disminuir adecuadamente la velocidad reduce el consumo de combustible**

E' consentito modificare liberamente il motore e la marmitta di un veicolo per diminuire l'inquinamento atmosferico

**Se permite modificar libremente el motor y el silenciador de un vehículo para reducir la contaminación atmosférica.**

E' vietato danneggiare le opere e gli impianti stradali

**Está prohibido dañar las obras y sistemas viales.**

E' vietato gettare oggetti e rifiuti dai veicoli in movimento

**Está prohibido arrojar objetos y basura desde vehículos en movimiento.**

E' vietato immettersi sulle strade con le ruote del veicolo sporche di fango

**Está prohibido entrar en las carreteras con las ruedas del vehículo sucias de barro**

E' vietato parcheggiare nelle zone residenziali



#### Prohibido aparcar en zonas residenciales

E' vietato scaricare nella fognatura il liquido anticongelante del circuito di raffreddamento del veicolo, poiché potrebbe non essere biodegradabile



**Está prohibido verter en los desagües el líquido anticongelante del circuito de refrigeración del vehículo, ya que puede no ser biodegradable.**

E' vietato sporcare la carreggiata depositando rifiuti



#### Está prohibido ensuciar la calzada depositando basura

Apparecchi e dispositivi alimentati elettricamente (radio, luci, lunotto termico, ecc.) aumentano il consumo di carburante del veicolo



**Los electrodomésticos y dispositivos que funcionan con electricidad (radio, luces, luneta trasera térmica, etc.) aumentan el consumo de combustible del vehículo**

Guidando un veicolo a cui sono stati modificati il motore e la marmitta, si può incorrere in pesanti sanzioni amministrative



**Conducir un vehículo al que se le ha modificado el motor y el silenciador, puede incurrir en fuertes multas administrativas**

Guidando un veicolo che emette troppi gas di scarico inquinanti si può essere puniti con una sanzione amministrativa e il ritiro della carta di circolazione



**Conducir un vehículo que emita demasiados gases de escape contaminantes puede ser sancionado con una multa administrativa y la retirada del permiso de circulación del vehículo**

I rimorchi vuoti, che sobbalzano eccessivamente, possono essere causa di rumore



#### Los remolques vacíos que rebotan en exceso pueden causar ruido

I veicoli che rispettano la normativa antinquinamento "Euro 4" emettono una quantità gas di inquinanti maggiore di quelli omologati secondo la normativa "Euro 0"



**Los vehículos que cumplen la normativa anticontaminación "Euro 4" emiten una mayor cantidad de gases contaminantes que los homologados según la normativa "Euro 0"**

I veicoli ibridi (con due motori, a scoppio ed elettrico) inquinano di più perché azionati da due motori



**Los vehículos híbridos (bimotores, de combustión interna y eléctricos) contaminan más porque funcionan con dos motores**

Il consumo di carburante aumenta con l'aumentare del peso del veicolo



#### El consumo de combustible aumenta con el aumento del peso del vehículo

Il controllo dei freni che producono rumore, oltre ad aumentare la sicurezza può ridurre la rumorosità del veicolo



**El control de los frenos que producen ruido, además de aumentar la seguridad, puede reducir el ruido del vehículo**

Il proprietario di un veicolo che intende demolirlo o rottamarlo, deve consegnarlo ad un centro di raccolta per la messa in sicurezza(autodemolitore autorizzato)



**Il proprietario di un veicolo che intende demolirlo o distruggerlo, deve consegnarlo ad un centro di raccolta per disordine sicuro (auto demolitore autorizzato)**

Il rumore prodotto dai veicoli a motore aumenta man mano che si va rovinando il silenziatore (marmitta)



**El ruido que producen los vehículos a motor aumenta a medida que se desgasta el silenciador**

Il rumore prodotto dai veicoli a motore è causato solo dal motore



**El ruido producido por los vehículos de motor es causado únicamente por el motor.**

Il rumore prodotto dai veicoli a motore si può diminuire con una guida corretta, che eviti brusche frenate o forti accelerazioni



**El ruido que producen los vehículos a motor se puede reducir con una conducción correcta, que evite frenadas bruscas o aceleraciones bruscas**

In caso di arresto prolungato in galleria, per la formazione di una fila di veicoli, è dannoso per la salute azionare il comando del ricircolo dell'aria all'interno del veicolo



**En caso de parada prolongada en el túnel, por formación de cola de vehículos, es perjudicial para la salud activar el control de recirculación de aire en el interior del vehículo**

L'abbandono di una batteria per auto, sulla strada o sul terreno, può arrecare gravi danni all'ambiente e alle falde acquifere sottostanti



**Dejar la batería de un automóvil, en la carretera o en el suelo, puede causar graves daños al medio ambiente y a las aguas subterráneas subyacentes.**

L'abbandono sul terreno di rifiuti pericolosi o tossici (oli, liquidi, residui di riparazioni o di sostituzioni) non viene sanzionato



**No se sanciona el abandono en terreno de residuos peligrosos o tóxicos (aceites, líquidos, residuos de reparaciones o reposiciones).**

L'inquinamento acustico aumenta se si usano in modo eccessivo i dispositivi di segnalazione acustica (clacson, trombe)



**La contaminación acústica aumenta si los dispositivos de señalización acústica (bocinas, clacson) se usan en exceso**

L'inquinamento atmosferico è nullo nei veicoli che rispettano la normativa antinquinamento "Euro 0"



**La contaminación del aire es cero en los vehículos que cumplen la normativa anticontaminación "Euro 0"**

L'inquinamento atmosferico prodotto dai veicoli dipende principalmente dall'umidità presente nell'aria



**La contaminación del aire producida por los vehículos depende principalmente de la humedad presente en el aire**

L'inquinamento atmosferico prodotto dai veicoli può essere ridotto, controllando che il filtro dell'aria non sia sporco o intasato



**La contaminación del aire de los vehículos se puede reducir comprobando que el filtro de aire no esté sucio ni obstruido**

L'inquinamento atmosferico prodotto dai veicoli scompare del tutto accelerando a fondo, perché l'alta temperatura fa consumare in fretta il carburante



**La contaminación atmosférica que producen los vehículos desaparece por completo acelerando a fondo, ya que la alta temperatura consume rápidamente el combustible**

L'inquinamento dell'aria prodotto dai veicoli a motore può diminuire se si accelera con il cambio in folle



**La contaminación del aire de los vehículos motorizados se puede reducir si acelera con la caja de cambios en punto muerto**

L'inquinamento dell'aria prodotto dai veicoli a motore può diminuire se accelera tenendo premuto il pedale della frizione



**La contaminación del aire de los vehículos motorizados se puede reducir si acelera mientras mantiene presionado el pedal del embrague.**

L'inquinamento dell'aria prodotto dai veicoli a motore può diminuire se si alleggerisce il peso del veicolo



**La contaminación del aire de los vehículos de motor se puede reducir aligerando el peso del vehículo.**

L'inquinamento dell'aria prodotto dai veicoli a motore può diminuire se si circola sempre con marce basse



**La contaminación del aire producida por los vehículos a motor puede disminuir si conduce siempre en marchas bajas**

L'inquinamento dell'aria prodotto dai veicoli a motore può diminuire se si sistemanano i bagagli sul tetto dell'autovettura



**La contaminación del aire producida por los vehículos de motor se puede reducir si el equipaje se coloca en el techo del automóvil.**

L'inquinamento dell'aria prodotto dai veicoli a motore può diminuire se si spegne il motore, in caso di arresto prolungato



**La contaminación del aire producida por los vehículos a motor puede reducirse si se apaga el motor, en caso de una parada prolongada**

L'inquinamento dell'aria prodotto dai veicoli a motore può essere ridotto, evitando di usare il veicolo per brevi percorsi



**La contaminación del aire de los vehículos motorizados se puede reducir al no usar el vehículo en distancias cortas**

L'inquinamento dell'aria prodotto dai veicoli a motore può essere ridotto, scegliendo veicoli con alimentazione elettrica, a metano o GPL



**La contaminación del aire producida por los vehículos de motor se puede reducir eligiendo vehículos eléctricos, de metano o de GLP**

L'inquinamento dell'aria prodotto dai veicoli aumenta se gli iniettori sono difettosi



**La contaminación del aire de los vehículos aumenta si los inyectores están defectuosos**

L'inquinamento dell'aria prodotto dai veicoli diminuisce se si lascia acceso il climatizzatore



**La contaminación del aire de los vehículos disminuye si dejas el aire acondicionado encendido**

L'inquinamento dell'aria prodotto dai veicoli è dovuto per la maggior parte ai gas di scarico, generati dalla combustione all'interno del motore



**La contaminación del aire que producen los vehículos se debe principalmente a los gases de escape, generados por la combustión en el interior del motor.**

L'inquinamento dell'aria prodotto dai veicoli è maggiore se il fumo di scarico presenta colore scuro



**La contaminación del aire de los vehículos es mayor si el humo del escape es de color oscuro.**

L'inquinamento dell'aria prodotto dai veicoli fa aumentare lo smog, le piogge acide e l'effetto serra



**La contaminación del aire por los vehículos aumenta el smog, la lluvia ácida y el efecto invernadero**

L'inquinamento dell'aria prodotto dai veicoli può causare danni alle vie respiratorie e irritazione agli occhi



**La contaminación del aire de los vehículos puede causar daños en las vías respiratorias e irritación de los ojos.**

L'inquinamento dell'aria prodotto dai veicoli può dipendere da un funzionamento irregolare del motore



**La contaminación del aire de los vehículos puede ser causada por el funcionamiento irregular del motor.**

L'inquinamento dell'aria può essere ridotto, controllando che il veicolo sia sempre nelle condizioni ottimali di consumo e rendimento



**La contaminación del aire se puede reducir comprobando que el vehículo esté siempre en condiciones óptimas de consumo y rendimiento**

L'insufficiente pressione di gonfiaggio degli pneumatici comporta un maggior consumo di carburante



**L'insufficiente pressione di gonfiaggio degli pneumatici comporta un maggior consumo di carburante**

L'uso del climatizzatore comporta minor consumo di carburante



**El uso del acondicionador de aire resulta en un menor consumo de combustible**

Lo scarico dei residui organici e delle acque sporche delle autocaravan deve avvenire negli appositi impianti di smaltimento igienico-sanitari



**La descarga de residuos orgánicos y aguas sucias de las autocaravanas deberá realizarse en los sistemas de eliminación higiénico-sanitarios adecuados.**

Mantenendo il più possibile costante la velocità, si riduce il consumo di carburante



**Al mantener la velocidad lo más constante posible, se reduce el consumo de combustible**

Nei veicoli dotati di marmitta catalitica, l'inquinamento dell'aria è minore subito dopo l'accensione del motore, quando la temperatura è ancora bassa



**En vehículos equipados con un convertidor catalítico, la contaminación del aire es menor inmediatamente cuando el motor arranca, cuando la temperatura aún es baja**

Nelle curve percorse a forte velocità, lo strisciamento dei pneumatici aumenta la rumorosità del veicolo



**Al viajar a alta velocidad en las curvas, el deslizamiento de los neumáticos aumenta el ruido del vehículo**

Per consumare meno carburante conviene accelerare e frenare energicamente



**Para consumir menos combustible, acelere y frene con fuerza**

Per consumare meno carburante conviene scegliere, per quanto possibile, strade pianeggianti e più scorrevoli



**Para consumir menos combustible es mejor elegir, en la medida de lo posible, caminos llanos y más fluido**

Per consumare meno carburante è opportuno collocare i bagagli sul tetto del veicolo



**Para consumir menos combustible, es recomendable colocar el equipaje en el techo del vehículo**

Per consumare meno carburante è opportuno tenere i finestrini chiusi, specie quando si viaggia ad alta velocità



**Para consumir menos combustible, es recomendable mantener las ventanas cerradas, especialmente cuando se viaja a alta velocidad.**

Per demolire o rottamare un veicolo, lo si deve consegnare esclusivamente al concessionario della casa costruttrice



**Para demoler o desguazar un vehículo, sólo debe entregarse al concesionario del fabricante.**

Per diminuire il rumore è necessario far sostituire la marmitta rovinata con una approvata per quel tipo di veicolo



**Para reducir el ruido es necesario sustituir el silenciador dañado por uno homologado para ese tipo de vehículo**

Per diminuire il rumore emesso dai veicoli a motore basta eliminare la parte finale della marmitta



**Para reducir el ruido emitido por los vehículos a motor, simplemente retire la parte final del silenciador**

Per diminuire il rumore emesso dai veicoli a motore è necessario che il dispositivo silenziatore (marmitta) sia efficiente e di tipo approvato



**Para reducir el ruido emitido por los vehículos a motor, el dispositivo silenciador (muffler) debe ser eficiente y de un tipo homologado.**

Per diminuire il rumore emesso dai veicoli a motore è opportuno praticare dei fori nel dispositivo silenziatore (marmitta)



**Para reducir el ruido que emiten los vehículos a motor es recomendable perforar el dispositivo silenciador (muffler)**

Per diminuire il rumore emesso dai veicoli a motore si deve sostituire il tubo di scarico, usandone uno di diametro più piccolo



**Para reducir el ruido que emiten los vehículos a motor, se debe sustituir el tubo de escape por uno de menor diámetro**

Per diminuire il rumore emesso dai veicoli a motore si deve suonare il clacson il meno possibile



**Para reducir el ruido emitido por los vehículos de motor, la bocina debe sonar lo menos posible.**

Per diminuire il rumore non si deve accelerare quando il veicolo è fermo



**Para reducir el ruido, no acelere con el vehículo parado**

Per diminuire il rumore prodotto dai veicoli a motore è necessario far controllare i freni se emettono rumore durante le frenate, sostituendoli se necessario



**Para reducir el ruido que producen los vehículos a motor es necesario hacer revisar los frenos si emiten ruido al frenar, reemplazándolos si es necesario**

Per diminuire l'inquinamento atmosferico provocato dai veicoli, bisogna far sostituire periodicamente il filtro dell'aria



**Para reducir la contaminación atmosférica causada por los vehículos, el filtro de aire debe ser reemplazado periódicamente**

Per diminuire l'inquinamento atmosferico provocato dai veicoli, bisogna utilizzare il motore al massimo numero di giri



**Para reducir la contaminación atmosférica provocada por los vehículos, el motor debe utilizarse al máximo de revoluciones**

Per diminuire l'inquinamento dell'aria non bisogna accelerare e frenare spesso durante la marcia del veicolo



**Para reducir la contaminación del aire, no acelere ni frene con frecuencia mientras el vehículo está en marcha.**

Per diminuire l'inquinamento dell'aria provocato dai gas di scarico del veicolo, bisogna sostituire periodicamente il filtro antipolline



**Para reducir la contaminación del aire causada por los gases de escape del vehículo, el filtro de polen debe reemplazarse periódicamente.**

Per diminuire l'inquinamento dell'aria provocato dai veicoli con motore diesel, bisogna far controllare periodicamente il sistema di alimentazione (pompa di iniezione ed iniettori)



**Para reducir la contaminación del aire causada por los vehículos con motores diesel, el sistema de combustible (bomba de inyección e inyectores) debe revisarse periódicamente.**

Per diminuire l'inquinamento dell'aria provocato dai veicoli, bisogna accelerare ripetutamen da fermo, per tenere caldo il motore e migliorarne il rendimento



**Para reducir la contaminación del aire causada por los vehículos, es necesario acelerar repetidamente desde parado, para mantener el motor caliente y mejorar su eficiencia.**

Per diminuire l'inquinamento dell'aria provocato dai veicoli, bisogna controllare spesso gli organi di sospensione (ammortizzatori)



**Para reducir la contaminación del aire causada por los vehículos, es necesario revisar los componentes de la suspensión (amortiguadores) con frecuencia.**

Per diminuire l'inquinamento dell'aria provocato dai veicoli, bisogna controllare spesso la frizione e il differenziale



**Para reducir la contaminación del aire causada por los vehículos, el embrague y el diferencial deben revisarse con frecuencia.**

Per diminuire l'inquinamento dell'aria provocato dai veicoli, bisogna dare un breve colpo di acceleratore, prima di abbassare la frizione per cambiare marcia



**Para reducir la contaminación del aire causada por los vehículos, dé un golpe corto al acelerador antes de bajar el embrague para cambiar de marcha.**

Per diminuire l'inquinamento dell'aria provocato dai veicoli, bisogna far controllare il motore, se il fumo dello scarico risulta troppo scuro



**Para reducir la contaminación del aire causada por los vehículos, se debe revisar el motor si el humo del escape es demasiado oscuro**

Per diminuire l'inquinamento dell'aria provocato dai veicoli, bisogna ridurre la pressione di gonfiaggio dei pneumatici



**Para reducir la contaminación del aire provocada por los vehículos, es necesario reducir la presión de inflado de los neumáticos**

Per diminuire l'inquinamento dell'aria provocato dai veicoli, bisogna sostituire il filtro dell'olio ad ogni cambio di stagione



**Para reducir la contaminación del aire causada por los vehículos, el filtro de aceite debe reemplazarse en cada cambio de estación.**

Per diminuire l'inquinamento provocato dai veicoli non bisogna accelerare bruscamente durante le partenze



**Para reducir la contaminación causada por los vehículos, no acelere bruscamente al arrancar**

Per diminuire l'inquinamento, bisogna evitare di tenere inserita per troppo tempo una marcia bassa, se non è necessaria



**Para reducir la contaminación, evite mantener engranada una marcha baja durante demasiado tiempo, si no es necesario**

Per diminuire l'inquinamento dell'aria provocato dai veicoli con motore a scoppio, bisogna sostituire la marmitta catalitica quando la stessa è deteriorata o esausta



**Para reducir la contaminación del aire causada por los vehículos con motor de combustión interna, el silenciador catalítico debe reemplazarse cuando esté deteriorado desgastado.**

Per evitare rumori fastidiosi durante la guida non si deve frenare  
bruscamente, se non è strettamente necessario



**Para evitar ruidos molestos durante la conducción, no frene bruscamente a menos que sea absolutamente necesario**

Per evitare rumori fastidiosi durante la guida, occorre far controllare che il dispositivo silenziatore (marmitta) sia in buone condizioni di efficienza



**Para evitar ruidos molestos durante la conducción, es necesario comprobar que el dispositivo silenciador (muffler) se encuentra en buen estado de funcionamiento.**

Per evitare rumori fastidiosi durante la guida, occorre sostituire il clacson con le luci ad intermittenza, ma solamente di notte



**Para evitar ruidos molestos mientras conduce, reemplace la bocina con luces intermitentes, pero solo de noche.**

Per evitare rumori fastidiosi durante la guida, si deve usare il clacson solamente per motivi di sicurezza stradale (trasporto feriti o ammalati, pericolo immediato)



**Para evitar ruidos molestos durante la conducción, el claxon solo debe utilizarse por motivos de seguridad vial (transporte de heridos o enfermos, peligro inmediato)**

Per evitare rumori fastidiosi durante le fermate dovute al traffico, occorre mantenere il motore acceso, accelerando ripetutamente



**Para evitar ruidos molestos durante las paradas por tráfico, mantenga el motor en marcha acelerando repetidamente**

Per evitare rumori fastidiosi non bisogna accelerare inutilmente e ripetutamente se il veicolo è fermo



**Para evitar ruidos molestos, no acelere innecesaria y repetidamente si el vehículo está parado**

Per evitare rumori fastidiosi, occorre chiudere con forza le portiere dell'autovettura, in modo da non doverle richiudere



**Para evitar ruidos molestos, las puertas del coche deben cerrarse con fuerza, para no tener que volver a cerrarlas**

Per limitare i consumi di carburante non conviene fare uso del portapacchi, ma sistemare i bagagli all'interno del veicolo



**Para limitar el consumo de combustible, se aconseja no utilizar la transpota pacos, sino colocar el equipaje en el interior del vehículo**

Per limitare i consumi di carburante, conviene chiudere i finestrini se si viaggia a velocità medio alte, perché le turbolenze all'interno dell'abitacolo possono frenare la marcia del veicolo



**Para limitar el consumo de combustible, se recomienda cerrar las ventanillas si se circula a velocidades medias-altas, ya que las turbulencias en el interior del habitáculo pueden ralentizar el vehículo**

Per risparmiare carburante e proteggere l'ambiente dall'inquinamento atmosfera, si consiglia di utilizzare il climatizzatore il meno possibile e solo quando è davvero necessario.



**Para ahorrar combustible y proteger el medio ambiente de la contaminación atmosférica, se recomienda utilizar el acondicionador de aire lo menos posible y solo cuando sea realmente necesario.**

Per salvaguardare l'ambiente dall'inquinamento atmosferico e acustico, quando si cambia marcia bisogna premere a fondo il pedale dell'acceleratore



**Para proteger el medio ambiente de la contaminación atmosférica y acústica, el pedal del acelerador debe estar pisado a fondo al cambiar de marcha.**

Per proteggere l'ambiente dall'inquinamento atmosferico, il pedale L'acceleratore deve essere premuto più volte ea fondo, in modo che il veicolo raggiungere rapidamente la temperatura di esercizio.



**Para proteger el medio ambiente de la contaminación atmosférica, el pedal del acelerador debe pisarse varias veces y a fondo, para que el vehículo alcance rápidamente la temperatura de funcionamiento.**

Per salvaguardare l'ambiente dall'inquinamento atmosferico, bisogna premere più volte il pedale dell'acceleratore quando il veicolo è freddo

**Para proteger el medio ambiente de la contaminación atmosférica, el pedal del acelerador debe presionarse varias veces cuando el vehículo está frío.**

Se si acquista una batteria per auto si può consegnare quella esausta (usata) al rivenditore, che provvederà a ritirarla, senza ulteriori costi aggiuntivi



**Si compras una batería de coche, puedes entregar la agotada (usada) al concesionario, quien la recogerá, sin costes adicionales**

Su tutte le strade è vietato esercitarsi alla guida



**La práctica de conducción está prohibida en todas las carreteras.**

Su tutte le strade è vietato il transito dei veicoli che superano 10 m di lunghezza



**Los vehículos de más de 10 m de longitud están prohibidos en todas las carreteras.**

Su tutte le strade sono vietati gli avvisatori acustici (clacson, trombe)



**Bocinas, trompetas están prohibidos en todos los caminos.**

Tenere aperto il tettuccio scorrevole del veicolo comporta un minor consumo di carburante



**Mantener abierto el techo corredizo del vehículo reduce el consumo de combustible**

Trainare un rimorchio non comporta un aumento dei consumi di carburante



**Arrastrar un remolque no conduce a un aumento en el consumo de combustible**

Una maggiore emissione di fumo dallo scarico è sintomo di maggior inquinamento causato dal motore



**Una mayor emisión de humos por el escape es síntoma de una mayor contaminación provocada por el motor**

Viaggiare a forte velocità con il tettuccio del veicolo aperto comporta un aumento dei consumi di carburante



**Viajar a alta velocidad con el techo del vehículo abierto genera un mayor consumo de combustible**

Viaggiare con uno spesso strato di neve sul tetto del veicolo, comporta aumento dei consumi di carburante



**Viajar con una gruesa capa de nieve en el techo del vehículo provoca un aumento del consumo de combustible**

<https://scuolavideo.com>